K]Y': fUi 'K]hnY`'a]h'Gc b bYbYbYf[]Y']\ f
Ni \ Ui gY`Yf\Y`h

: fUi 'K]hnY`VYf]W\hYh'ØVYf']\fY'gW\ bY`Y`9fZU\ fi b['a]h'XYf
DJ!5b`U[ Y.'A ch]j Uh]cbžJ YfhfUi Ybgk U\`i bX
VYY]bXfi W_YbXY`l a gYhni b["

8]Y`J c fhY]'Y`j cb`D\ chcj c`hU]_Ub`U[ Yb`ZØf
< Ui gVYg]hnYf

8]Y`Bi hni b[ 'j cb`GcbbYbYbYf[]Y`Xi fW\`D\ chcj c`hU]\_Ub`U[Yb`fDJ!
5b`U[ Yb`U\`Uh]b`XYb`YhnhYb`U\`fYb`Ub`': U\`fh'[Yk`cbbYbž'i bX`XUg
b]W\`hc\`bY'; fi bX`": fUi 'K ]hnY`žY]bY`VY[ Y]ghYfhY`< Ui gVYg]hnYf]bž
nY][h'i bgž'k]Y`Y]bY`gc`W\Y`9b hgW\Y]Xi b['b]W\`h'bi f`Ö_c`c[ ]gW\`ž
gcbXYfb`Ui W\`Ö_c`bca ]gW\`g]bbj c`gY]b`_Ub`b"'\`fY`dYfgÖb`]W\`Yb
9fZU\ fi b[Yb`'a ]h`Y]bYa`'gW\`bY`Yb`'b ghU`Uh]cbgd fcnYgg`i bX`XYf
9bhZU`hi b[ 'j cb`GcbbYbYbYf[]Y`\_ÖbbhYb`j]Y`Y`Yfa`i h][Ybž
YVYbZU`g`XYb`GW\`f]h'ni f`Y][ YbYb`DJ!5b`U[ Y`ni`k U[Yb"

9]b`dYfgÖb`]W\`Yf`GW\`f]hh'ni f`bUW\` \ U`h][Yb
9bYf[]Y

: fUi 'K]hnY`k c\`bh]b`Y]bYa`'gcb]b][Yb`< Ui gž'k c`g]Y`g]W\`j cb
5bZU]b['Ub`'a ]h'XYf`≠XY`VYgW\`ÄZh][hYž`X]Y`GcbbYbYbYf[]Y`VYggYf
ni`'bi hnyb"'\`f"; UfhYb`k Uf`VYfY]hg`'a ]h'Gc`Uf`Ua`dYb`Ui`g[YghUhhYž
i bX`XUg`VfUW\`hY`g]Y`Ui`ZX]Y`≠XY`žY]bY`[ fÖ» YfY`DJ!5b`U[ Y`]b
6YhfUW\`h'ni`'n]Y\`Yb"'\` 8]Y`GcbbY`ghY`\`h'XYb`[ Ubnyb`HU['ØVYf`Ui`Z
a`Y]b`< Ui gž'i bX`]W\`k`c`hY`X]YgY`9bYf[]Y`YZZ]n]Ybh'bi hnyb`ž
Yf`Äi hYfh'g]Y`]\`fY`A`ch]j Uh]cb"

9bhgW\`Y]Xi b[ gZU`_hc`fYb`ZØf`X]Y`K`U\`X`Yg

5bV]YhYfg

9]b`YbhgWXY]XYbXYf`5gdY_h`VY]`]\fYf`K U\`k Uf`XUg`J YfhfUi Yb`]b
X]Y`GhUXhk Yf\_Y`XbU!D0» bYW_ž`VY]`XYbYb`g]Y`VYfY]hg`gY]h`j`]Y`Yb
X]\fYb`?i bXY`]gh" 8]Y`Ub[ `A`f][ Y`6Yn]Y\i b[`i bX`XUg`J YfhfUi Yb
k UfYb`Z0f`a`]W`k`]W`h][" `W` \`A`hY`Ui W`j`cb`UbXYfYb`5bV]YhYfb
5b[YVchY`Yf`U`hYb`_0bbYbž`UVYf`]W`k`c`hY`VY]`Y]bYa
I bhYfbY`a`Yb`V`Y]VYbž`XUg`]W`\_YbbY`ž`VYhcbh`fUi`K`]hnY`" `A`f
J YfhfUi Yb`k`i`fXY`VY`c`b`ž`U`g`g]Y`XUg`5b[YVch`Z0f`Y]bY`DJ!5b`U[Y
]b`]\fYa`6f]YZ_UghYb`ZUbX`i`bX`gW`bY`ni`[ f]Z`

GWX bY``][_Y]h`i`bX`9ZZ]n]Ybn.`9]b

YfZc`[ fY]WXYg`Dfc`Y_h

8]Y`fUgUbhY`I`a`gYhni`b[ `XYg`Dfc`Y_hg`\]bhYf`]Y» `VY]`fUi`K`]hnY`
Y]bYb`V`Y]VYbXYb`9]bXfi`W_`Bi`f`nk`Y]`HU[ Y`bUW`]\fYf
?`cbhU`hUi`ZbU`a`Y`a`]h`XYb`GhUXhk Yf\_Yb`Yf\]Y`h`g]Y`Y]bYb`5bfi`Z
ni`f`J`YfY]bVUfi`b[`Y]bYg`6Yg]W`h][ i`b[ghYfa`]bg" `5i`ZXUg`YfghY
HfYZZb`Zc`[hYb`n0][ ]`J`YfhfU[ gYfghY`i`b[ Yb`i`bX`hYW`b]gWXY
5VgdfUWXYb` `]bbYf`U`V`k`Yb][Yf`K`cWXYb`k`Uf`X]Y`5b`U[ Y`VYfY]hg
]bghU`]Yfh" `9g`k`Uf`VY]bXfi`W_YbXž`k`]Y`gW`bY`U`Yg
Zi`b\_h]cb]YfhYž`i`bX`X]Y`<`UbXk`Yf\_Yf`k`UfYb`Y]bZUW`Yfgh`_Ugg][ž
YfnA`h`g]Y`VY[Y]ghYfh"

8]Y`6Y[ Y]ghYfi`b[`Z0f`YfbYi`YfVUfY`9bYf[]Yb

8Yf`6Yhf]YV`]fYf`DJ!5b`U[Yž`X]Y`g]Y`]YVY]c`K`U`hfUi`X`b`Yb`b`ž
YfZfYi`h`g]W`i`[fc» Yf`6Y`]YVh`Y]h" `fUi`K`]hnY`VYf]W`hYhž`XUgg`X]Y
5b`U[ Y`Ui`W`Ub`k`Yb][Yf`gc`bb][Yb`HU[ Yb`ni`j`Yf`A`gg][`Ghfca
dfcXi`n]Yfh" `ZUgh`nk`Y]`A`cb`UhYb`UVY]W`X]Y`A`Yb[ Y`Ub`Ghfca
YfnYi`[ hž`X]Y`]W`bcfa`U`Yfk`Y]gY]b`Y]bYa`U`VYb`X]\f`j`YfVfUi`WXY`
9g]gh`Y]b`hc`Yg`Y`Z0`ž`gW`]XYfh`g]Y`]fY`9fZU`fi`b[ Yb`" `X`Ya`g]Y
]\fY`6Y[ Y]ghYfi`b[`a`]h`fYi`bXYb`i`bX`?`c`Y[ Yb`hY]`hž]bgd]f]Yfh`g]Y
Ui`W`Ub`XYfY`ž`0VYf`A`b`]WXY`GW`f]hY`bUW`ni`XYb`_Yb"

: Un]h.`9]b`GWX`f]hh]b`X]Y`Ni`_i`bZh

8]Y'9bhgWXY]Xi b['ZØf'Y]bY'D\c hcj c'hU]_Ub`U[ Y'\Uh'ZØf': fUi 'K ]hnY`
b]W h'bi f'Z]bUbn]Y`Y'J cfhY]'Yž'gcbXYfb`Y]ghYh'Ui W`Y]bYb
k Yfhj c`Yb'6Y]hfU[ 'ni f'I a k Y'h" ð fY'; YgW]W hY' ]gh'Y]b'6Y]gd]Y`
XUZØfž'k]Y'9]bnY`dYfgcbYb'Xi fW`XYb'9]bgUhn'YfbYi YfVUfYf
9bYf[]Yb'U_h]j 'ni a '?`a UgW]i hn'VY]hfU[Yb'_ÖbbYb" '5b[Yg]W h
XYf'k UW]gYbXYb'6YXYi hi b['j cb'bUW\U'h][Yf'9bYf[]Yj Yfgcf[i b[
]gh'Yg'ZØf'j]Y'Y'<Ui gVYg]hnYf'Ub'XYf'NY]hž'À\b`]WXY
9bhgWXY]Xi b[Yb'ni 'hfYZZYb'i bX'j cb'XYb'J cfhY]'Yb'Y]bYf'Y][YbYb
DJ!5b`U[Y'ni 'dfcZ]h]YfYb"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY